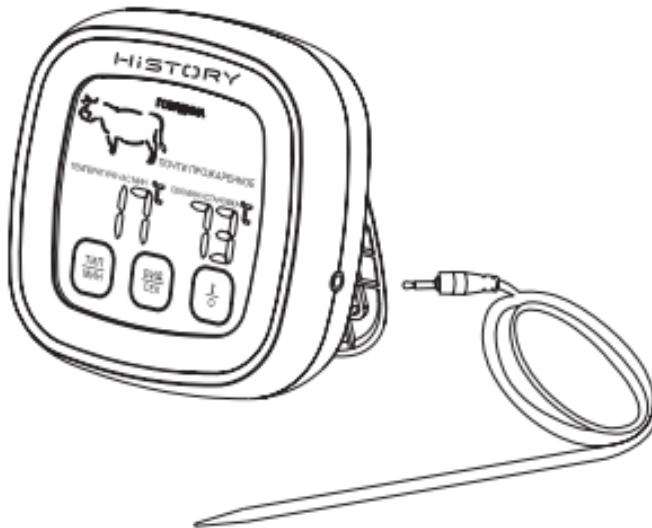


# HISTORY

SENSOR collection

## Электронный кулинарный термометр со щупом ICT-D01

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ HiSTORY

HiSTORY разрабатывает современную бытовую технику с характерным сочетанием стиля и производительности для удобства и комфорта наших покупателей. Компания использует международный опыт при разработке продукции и открыта пожеланиям пользователей, чтобы сделать технику надежным и желанным помощником в Вашем доме.

До начала работы прибора просим Вас прочитать инструкцию по эксплуатации. Вы предотвратите возможные повреждения Вашей техники.

### НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Электронный термометр со щупом HiSTORY — это бытовой кулинарный прибор. Он предназначен для контроля температуры при готовке мяса, птицы, рыбы, кондитерских

изделий, супов, пиццы, соусов, выпечки, детского питания, жидких и других пищевых продуктов, при пастеризации и разморозке продуктов. Прибор можно применять в квартирах, загородных домах или в других подобных помещениях непроизводственного или некоммерческого назначения при температуре окружающей среды 0 °C~50 °C. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением инструкции по эксплуатации, и в этом случае, производитель не несет ответственности за возможные последствия. Не используйте прибор в целях, отличных от измерения температуры продуктов. Любое иное использование прибора считается ненадлежащим.

Максимальная температура измерения не должна превышать 250 °C.

**●** Этот прибор предназначен исключительно для частного бытового использования и не сертифицирован для медицинского, лабораторного или коммерческого применения!

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Электронный термометр с дисплеем LED — 1 шт.

Термостойкий шнур со щупом из стали — 1 шт.

Руководство по эксплуатации — 1 шт.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прежде чем использовать прибор, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Инструкции следует хранить в надежном месте и передать их вместе с прибором последующим пользователям. Правильное

использование значительно продлит срок службы Вашей техники.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

- Данный прибор может использоваться детьми старше восьми лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также людьми без соответствующего опыта и/или необходимых знаний о работе подобных приборов исключительно под присмотром и после прохождения инструктажа о безопасном использовании прибора от лиц, несущих

ответственность за их безопасность, и только при полном понимании и принятии на себя всех возможных рисков.

- Следите за тем, чтобы дети не использовали устройство в качестве игрушки. Держите прибор в недоступном для детей месте. Дети не должны проводить чистку и обслуживание данной техники, если им менее восьми лет, и/или они находятся без присмотра.
- Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья.
- Не допускайте попадания горючих материалов на или в устройство, не оставляйте его в местах хранения горючих материалов.
- Не переносите и не перемещайте прибор во время использования.
- Берегите прибор от падений и ударов, они могут стать причиной повреждения и поломки прибора.

- Избегайте влажных помещений. Не используйте устройство в ванной.
- Не храните прибор в местах, где он может упасть в емкость с жидкостью или на жесткую поверхность.
- Не используйте прибор вне дома. Предохраняйте прибор от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

**▲ Запрещается погружать корпус прибора в воду и любые жидкости, помещать под струю воды! Нельзя мыть корпус и щуп в посудомоечной машине, использовать для очистки паровые очистители.**

- Во избежание возникновения пожара не размещайте корпус и щуп устройства непосредственно на или вблизи нагревающихся поверхностей (плиты, варочные панели и подобное), а также в непосредственной близи от открытого

огня. Корпус прибора нельзя размещать внутри духовых или микроволновых печей, либо вблизи других источников тепла, внутри других электротехнических устройств, способных его повредить.

- При намокании нижней части прибора сразу достаньте элементы питания и тщательно просушите корпус.
- Устанавливайте устройство на ножку или крепите с помощью магнитов на твердую и устойчивую ровную сухую поверхность, защищенную от брызг жидкостей или масла. Только при таком размещении работа прибора будет корректной.
- Для корректной работы устройства избегайте перегибов шнура, избегайте изломов и повреждений об острые края.
- Используйте только элементы питания соответствующего типа. Тип элементов питания можно узнать из

технических характеристик или на заводской этикетке прибора (2\*1,5V AAA). Использование несоответствующего источника питания лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

- Элементы питания / батарейки устанавливайте в соответствие с указанными на них полюсами.
- Батарейки, не предполагающие перезарядки, повторно заряжать запрещено.
- Не рекомендуется использовать одновременно новую и бывшую ранее в употреблении батарейки.
- Запрещено использование прибора при любых неисправностях. При обнаружении дефектов шнура или корпуса немедленно прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервис.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора

должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Диапазон измерения .....	-20 °C ~ +250 °C
Температура эксплуатации .....	0 °C ~ +50 °C
Часы-будильник .....	есть
Таймер .....	1–59 сек
Таймер обратного отсчета .....	99:59 мин
Панель управления .....	сенсорная
Автоматические режимы работы .....	8
Степени прожарки .....	5
Ручная установка настроек .....	есть
Звуковое оповещение .....	есть
Дисплей .....	LED
Материал корпуса .....	пластик

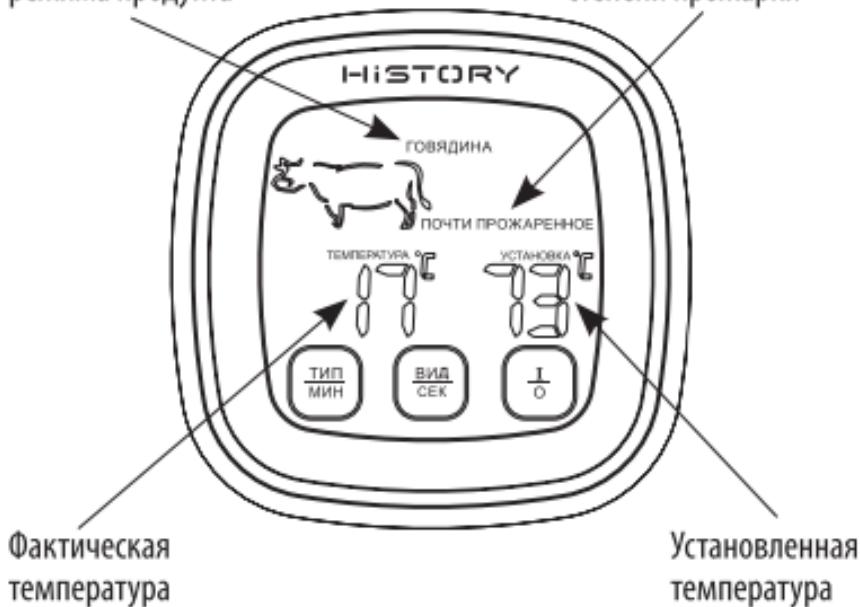
Материал щупа .....	сталь
Длина термостойкого шнура .....	1м
Источник питания.....	2 x AAA (в комплект не входят)
Номинальное напряжение.....	3В (2x1,5)
Откидная ножка установки.....	есть
Магниты на корпусе .....	есть
Габаритные размеры(Ш x В x Г) .....	7,6 x 2,5 x 7,6 см
Вес нетто .....	88 г
Страна производства .....	Китай

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность  $\pm 10\%$ . Все иллюстрации в руководстве являются схематическими.

## ДИСПЛЕЙ ПРИБОРА

Индикатор выбранного режима продукта

Индикатор выбранной степени прожарки



Индикатор выбранного режима продукта — 8 режимов: Говядина, Баранина, Телятина, Котлета, Свинина, Индейка, Курица, Рыба.

Индикатор выбранной степени прожарки — 5 степеней прожарки: прожаренное, почти прожаренное, средней прожарки, слабой прожарки, с кровью.

 Выбор продукта; Уменьшение температуры в ручном режиме; Установка времени таймера обратного отсчета вниз (1–99:59 мин); Установка текущего времени (вниз); Включение и выключение будильника; Установка времени будильника (вниз).

 Выбор степени прожарки; Увеличение температуры в ручном режиме; Установка таймера обратного отсчета вверх (1–60 сек); Установка текущего времени (вверх); Включение и выключение будильника; Установка времени будильника (вверх).

 Включение режима ручной установки температуры; Включение режима таймера обратного отсчета; Старт, пауза или отмена отсчета, сброс показаний таймера; Включение режима установки текущего времени и режима установки времени будильника.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

**▲ После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.**

**При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими!**

- Убедитесь в том, что комплектация соответствует заявленной производителем, а также в том, что все элементы прибора и сам прибор не повреждены.

- Удалите все упаковочные материалы. Протрите корпус прибора тканью или салфеткой.
- Установите в прибор соответствующие элементы питания с соблюдением полярности. После установки закройте крышку отсека для батарей.

**▲ Обязательно сохраните на месте табличку с серийным номером изделия на корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Подключите шнур со щупом к корпусу устройства через специальный разъем.

На обратной стороне устройства переведите переключатель в положение  $t^{\circ}\text{C}$ .



На дисплее появятся значение фактической температуры (под индикатором ТЕМПЕРАТУРА) и предустановленные значение температуры и степень прожарки для продукта ГОВЯДИНА.

Прибор можно использовать в качестве обычного термометра, пока щуп не используется. На дисплее отображается температура окружающей среды. Для отключения отсоедините шнур от корпуса прибора.

Для измерения температуры горячих (до 250 °C) и замороженных (до –20 °C) продуктов вставьте стальной щуп в центр куска мяса, выпечки, в посуду с жидкостью и т.д. Значение появится на дисплее под индикатором ТЕМПЕРАТУРА.

## ВЫБОР АВТОМАТИЧЕСКИХ НАСТРОЕК ГОТОВНОСТИ

- Выберите тип продукта, нажимая на кнопку «ТИП/МИН». Продукты будут меняться в последовательности: ГОВЯДИНА, БАРАНИНА, ТЕЛЯТИНА, КОТЛЕТА, СВИНИНА, ИНДЕЙКА, КУРИЦА, РЫБА и снова ГОВЯДИНА, по кругу.
- На дисплее будут отображаться предустановленные значения температуры готовности для каждого вида мяса.
- Выбрав продукт, нажимайте на кнопку «ВИД/СЕК» для выбора требуемой степени прожарки: ПРОЖАРЕННОЕ, ПОЧТИ ПРОЖАРЕННОЕ, СРЕДНЕЙ ПРОЖАРКИ, СЛАБОЙ ПРОЖАРКИ, С КРОВЬЮ.

## УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ГОТОВНОСТИ ВРУЧНУЮ (ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЙ РЕЖИМ)

- Вы можете самостоятельно установить необходимую температуру готовности блюда.

- Для перехода в ручной режим установки температуры нажмите и удерживайте в течение 3-х секунд нажатой кнопку «I/O».
- Выберите желаемую температуру, нажимая кнопки «ТИП/МИН» (вниз) и «ВИД/СЕК» (вверх).
- Подтвердите выбранные настройки нажатием кнопки «I/O».
- Введите стальной стержень щупа в центр продукта.
- Поместите продукт на сковороду, гриль или жарочную поверхность. Установите корпус термометра на устойчивую горизонтальную поверхность или закрепите с помощью магнитов на безопасном расстоянии от открытого огня и источника тепла.
- Включите плиту, гриль или жарочную поверхность и начните приготовление.

- Когда блюдо достигнет установленной температуры, раздастся звуковой сигнал, оповещающий о готовности. Для отключения сигнала нажмите любую кнопку на дисплее.
- Выключите плиту. Извлеките щуп. Отсоедините шнур от корпуса термометра.

Для более точного измерения температуры продукта, избегайте соприкосновения стального стержня щупа с нагревающейся поверхностью посуды или жарочной панелью, костями или открытым источником тепла. Всегда погружайте стержень в мякоть продукта, непосредственно в центр куска или выпечки.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В ДУХОВОМ ШКАФУ

- Установите желаемую температуру готовности блюда на дисплее.

- Введите стальной стержень щупа в центр куска мяса, тушицы птицы или выпечки.
- Поместите блюдо в духовой шкаф.
- Закройте дверцу духовки, пропустив шнур щупа через щель между дверцей и корпусом духовки.
- Закрепите корпус термометра снаружи духовки на стальной поверхности с помощью магнитов или установите на откидную ножку на устойчивой горизонтальной поверхности на безопасном для корпуса термометра расстоянии от открытого огня и источника тепла.
- Включите духовку и начинайте приготовление.
- Когда блюдо достигнет установленной температуры, раздастся звуковой сигнал, оповещающий о готовности. Для отключения сигнала нажмите любую кнопку на дисплее.

- Выключите плиту. Извлеките щуп. Отсоедините шнур от корпуса термометра.

Вы можете таким же способом контролировать процесс размораживания продукта, при наличии у духового шкафа функции разморозки.

**▲ Запрещается использование термощупа в духовке с вращающимся вертелом.**

Запрещается помещать корпус термометра внутрь духовки, СВЧ-печи и в другие нагревающие устройства. Корпус термометра должен располагаться только снаружи нагревающихся приборов, на безопасном для корпуса расстоянии от горячих поверхностей и открытого огня.

## РЕЖИМ ТАЙМЕР

В приборе предусмотрен таймер прямого или обратного отсчета.

- Для включения таймера переведите переключатель в положение ТАЙМЕР на обратной стороне устройства.
- Таймер прямого отсчета: нажмите кнопку «I/O» на дисплее для старта. Максимальное значение 1 минута.
- Таймер обратного отсчета: задайте время обратного отсчета кнопками «ТИП/МИН» (вниз) и «ВИД/СЕК» (вверх). Нажмите кнопку «I/O» на дисплее для старта. Максимальное значение 99:59 минут.
- Чтобы поставить отсчет времени на паузу, еще раз нажмите кнопку «I/O» на дисплее.
- Чтобы обнулить показания таймера, поставьте таймер на паузу, затем нажмите и удерживайте кнопку «I/O» в течение 2 секунд во время приостановки отсчета.

- По завершению отсчета раздастся звуковой сигнал. Для отключения сигнала нажмите любую кнопку на дисплее.

## РЕЖИМЫ ЧАСЫ И БУДИЛЬНИК

Прибор можно использовать в качестве часов-будильника.

Для включения режима переведите переключатель в положение ЧАСЫ на обратной стороне устройства.

### НАСТРОЙКА ЧАСОВ:

- Нажмите и удерживайте в течение 2-х секунд кнопку «I/O» на дисплее. Показания часов начнут мигать.
- Настройте текущее время кнопками «ТИП/МИН» (вниз) и «ВИД/СЕК» (вверх). Подтверждайте настройку установленных значений часов и минут, нажимая кнопку «I/O» на дисплее.

- При отсутствии нажатия кнопок в течение 30 секунд, прибор автоматически сохранит последние введенные установки и перейдет в режим отображения текущего времени.

### НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА:

- Кратковременно нажмите кнопку «I/O» на дисплее. На экране появится мигающий значок .
- Нажмите кнопку «ТИП/МИН» для включения и «ВИД/СЕК» для выключения функции будильника.
- При включении функции будильника отображается время по умолчанию 00:00, при выключении --:--.
- Чтобы перейти в режим установки времени включения будильника, нажмите и удерживайте в течение 2-х секунд кнопку «I/O» на дисплее. Показания часов начнут мигать.

- Настройте необходимое время включения будильника кнопками «ТИП/МИН» (вниз) и «ВИД/СЕК» (вверх). Подтверждайте настройку установленных значений часов и минут, нажимая кнопку «I/O» на дисплее.
- При отсутствии нажатия кнопок в течение 30 секунд, прибор автоматически сохранит последние введенные установки и перейдет в режим отображения текущего времени.

## ОЧИСТКА, ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

**▲** Запрещается опускать корпус прибора в жидкости или промывать под струей воды. Запрещается очищать прибор с помощью посудомоечной машины и паровых очистителей.

- Очищайте стержень щупа и шнур после каждого использования. Не используйте щуп с остатками продуктов от предыдущей работы.
- Отсоедините провод щупа от корпуса устройства. Тщательно протрите стальной стержень или промойте его под проточной водой. Насухо вытрите тканью.
- Корпус прибора следует очищать влажной тканью или салфеткой. Нельзя использовать абразивные или спирто-содержащие чистящие средства.
- Перед длительным хранением без использования извлекайте из прибора элементы питания. Клеммы питания не должны быть закорочены.
- Храните прибор в закрытом, сухом и чистом помещении при температуре до 50 °C, с относительной влажностью не выше 65%, в отсутствии в окружающей среде пыли,

кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

- При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к его повреждению и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

### ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Проблема	Возможная причина	Способ решения
Прибор не работает	Емкость элементов питания иссякла	Замените элементы питания

Проблема	Возможная причина	Способ решения
На дисплее появилось сообщение HHH	Стержень щупа прикоснулся к горячей поверхности, свыше 250 °C или холодной ниже –20 °C	Достаньте щуп из продукта, отключите шнур со стержнем от корпуса, извлеките батарейки и сделайте перерыв в работе прибора от 30 минут до 2-х часов.

**▲** Если указанными способами проблему решить не удается, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Адреса и телефоны Вы можете уточнить в магазине, у наших дилеров и на сайте компании. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HiSTORY.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком 12 месяцев с даты его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия, обязуется устранить заводские дефекты путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия на новое или эквивалент, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена кассовым или товарным чеком. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы.

Изготовитель оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае не-

соблюдения условий эксплуатации в соответствии данным руководством по эксплуатации, если изделие ремонтировалось, разбиралось или было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также не сохранена полная комплектность изделия. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они представлены.

1. Гарантия включает в себя бесплатную диагностику, ремонт или замену неисправного изделия.

2. Гарантия не включает в себя установку, чистку, техническое обслуживание изделия, порядок которых изложен в руководстве по эксплуатации.

3. Случаи, на которые гарантия и ответственность производителя не распространяются:

- механические, тепловые и иные повреждения прибора;

- несоблюдение условий транспортировки и эксплуатации;
- непрочтение пользователем руководства по эксплуатации;
- повреждения, возникшие в результате несчастного случая, внесения изменений в прибор, неправильного или плохого обращения, нарушений техники безопасности, а также вызванные установкой/эксплуатацией, не соответствующими местным электротехническим правилам;
- косвенные убытки пользователя;
- попадание в прибор жидкости и/или иных посторонних предметов;
- использование несоответствующего источника питания или неоригинальных запчастей;
- ремонт, проведенный неуполномоченными лицами или организациями;

- стихийные бедствия и иные причины, находящиеся вне контроля продавца и/или производителя.

Производитель снимает с себя всякую ответственность за причиненный людям и имуществу ущерб в случае:

- непрочтения или игнорирования содержания руководства по эксплуатации;
- ненадлежащего использования прибора;
- несоблюдения мер предосторожности;
- нарушения целостности какой-либо части прибора;
- отсутствии серийного номера или отсутствии возможности прочитать/повреждении серийного номера;
- использования несоответствующих элементов питания.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с

даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере на корпусе прибора. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска устройства (ммгг00000).

Установленный производителем минимальный срок службы для данного изделия составляет 3 года при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

## ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ НОРМЫ И ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Данный прибор содержит ценные материалы, пригодные для переработки и вторичного использования, он должен утилизироваться отдельно от других отходов. Информацию о пунктах сбора и времени вывоза можно получить в местном органе управления или в компании по утилизации отходов.

Никогда не выбрасывайте батарейки в мусорное ведро: они считаются химическими отходами. Отнесите их в специализированный пункт сбора отходов.

Утилизировать всю упаковку необходимо безопасным для окружающей среды способом. Картонную упаковку можно сдать в центры переработки макулатуры или об-

щественные пункты сбора на переработку. Любую пленку или пластик, содержащиеся в упаковке, следует сдать в общественные пункты сбора для утилизации. Информацию о пунктах сбора и времени вывоза можно получить в местном органе управления или в компании по утилизации отходов.

Для упаковки прибора применяются безвредные материалы, пригодные для повторного использования.

## СООТВЕТСТВИЕ НОРМАМ



[www.hi-story.ru](http://www.hi-story.ru)

ICT-D01-RU-IM-01